



KOMISJA
EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
EUROPEJSKIEJ DO SPRAW ZAGRANICZNYCH
I POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 20.2.2012 r.
JOIN(2012) 3 final

2012/0031 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**zmieniające rozporządzenie Rady (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających
w związku z sytuacją w Syrii**

UZASADNIENIE

- (1) W dniu 18 stycznia 2012 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii. Rozporządzenie to uchyliło i zastąpiło rozporządzenie (UE) nr 442/2011.
- (2) Rada osiągnęła obecnie porozumienie polityczne w sprawie przyjęcia dodatkowych środków, mianowicie zakazu sprzedaży, kupna i transportu złota, metali szlachetnych i diamentów lub pośrednictwa w handlu nimi, a także środków ograniczających skierowanych przeciwko Bankowi Centralnemu Syrii oraz uzupełnień do wykazu osób i podmiotów, przeciwko którym skierowane są środki.
- (3) Środek wchodzi w zakres stosowania Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w związku z tym Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa i Komisja Europejska wnoszą o wprowadzenie odpowiednich zmian do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 r. w celu wdrożenia tych środków.

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady 2011/782/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii¹,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 18 stycznia 2012 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii².
- (2) W związku z trwającymi brutalnymi represjami i naruszaniem praw człowieka przez rząd Syrii decyzja Rady 2012/.../WPZiB, zmieniająca decyzję 2011/782/WPZiB, przewiduje dodatkowe środki, mianowicie zakaz sprzedaży, kupna i transportu złota, metali szlachetnych i diamentów lub pośrednictwa w handlu nimi, środki ograniczające skierowane przeciwko Bankowi Centralnemu Syrii oraz uzupełnienia do wykazu osób i podmiotów, przeciwko którym skierowane są środki.
- (3) Środki te wchodzą w zakres stosowania Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zatem do ich wdrożenia konieczne jest podjęcie działań regulacyjnych na szczeblu Unii, w szczególności w celu zapewnienia jednolitego stosowania tych środków przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie Rady (UE) nr 36/2012.
- (5) W celu zapewnienia skuteczności środków ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

¹ Dz.U. L 319 z 2.12.2011, s. 56.

² Dz.U. L 16 z 19.1.2012, s. 1-32.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) nr 36/2012 wprowadza się następujące zmiany:

(1) dodaje się art. 11a w brzmieniu:

„Artykuł 11a

1. Zakazuje się:

- a) sprzedaży, dostawy, przekazywania lub wywozu, bezpośrednio lub pośrednio, złota, metali szlachetnych i diamentów, wymienionych w załączniku VIII, niezależnie od tego, czy pochodzą one z Unii, na rzecz rządu Syrii, jej organów publicznych, przedsiębiorstw i agencji, Banku Centralnego Syrii, wszelkich osób, podmiotów lub organów działających w ich imieniu lub na ich zlecenie oraz wszelkich podmiotów lub organów będących w ich posiadaniu lub pod ich kontrolą;
- b) zakupu, przywozu lub transportu złota, metali szlachetnych i diamentów, wymienionych w załączniku VIII, niezależnie od tego, czy dana pozycja pochodzi z Syrii lub nie, od rządu Syrii, jej organów publicznych, przedsiębiorstw i agencji, Banku Centralnego Syrii, wszelkich osób, podmiotów lub organów działających w ich imieniu lub na ich zlecenie oraz wszelkich podmiotów lub organów będących w ich posiadaniu lub pod ich kontrolą. oraz
- c) świadczenia, bezpośrednio lub pośrednio, pomocy technicznej lub usług pośrednictwa, finansowania lub pomocy finansowej, w odniesieniu do towarów, o których mowa w lit. a) i b), na rzecz rządu Syrii, jej organów publicznych, przedsiębiorstw i agencji, Banku Centralnego Syrii i wszelkich osób, podmiotów lub organów działających w ich imieniu lub na ich zlecenie oraz wszelkich podmiotów lub organów będących w ich posiadaniu lub pod ich kontrolą.

2. Załącznik VIII obejmuje złoto, metale szlachetne i diamenty z zastrzeżeniem zakazów, o których mowa w ust. 1.”;

(2) dodaje się art. 21a w brzmieniu:

„Artykuł 21a

W drodze odstępstwa od przepisów art. 14, właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić, na warunkach, jakie uznają za stosowne, na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych Banku Centralnego Syrii lub na udostępnienie niektórych środków finansowych lub zasobów gospodarczych Bankowi Centralnemu Syrii, po ustaleniu, że takie fundusze lub zasoby gospodarcze są niezbędne do celów zapewnienia instytucjom kredytowym lub finansowym płynności w celu finansowania handlu, pod warunkiem że dane państwo członkowskie poinformowało inne państwa członkowskie i

Komisję o takim ustaleniu i o zamiarze wydania zezwolenia co najmniej na dziesięć dni roboczych przed udzieleniem takiego zezwolenia.”.

Artykuł 2

Załącznik II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Tekst załącznika II do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik VIII do rozporządzenia (UE) nr 36/2012

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli,

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 36/2012 dodaje się, co następuje:

[treści poufne]

ZAŁĄCZNIK II

Wykaz złota, metali szlachetnych i diamentów, o których mowa w art. 11a

Kod HS Opis

- 7102 Diamenty, nawet obrobione, ale nieoprawione ani nieobsadzone.
- 7106 Srebro (włącznie ze srebrem pokrytym złotem lub platyną), w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku.
- 7108 Złoto (włącznie ze złotem platynowanym) w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku.
- 7109 Metale nieszlachetne lub srebro, połączane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu.
- 7110 Platyna, w stanie surowym lub półproduktu, lub w postaci proszku.
- 7111 Metale nieszlachetne, srebro lub złoto, platynowane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktu.
- 7112 Odpady i złom metali szlachetnych lub metali platerowanych metalami szlachetnymi; pozostałe odpady zawierające metale szlachetne lub związki metali szlachetnych, w rodzaju stosowanych zasadniczo do odzyskiwania metali szlachetnych.
- 7502 Nikiel nieobrobiony plastycznie.
- 7503 Odpady niklu i złom.
- 7504 Proszki i płatki niklu.
- 8103 Tantal i artykuły z tantalu, włączając odpady i złom.
- 8112 Ren, ind, german.”.